

Dichiarazione ai sensi dell'art. 14, comma 1, lett. d), e) e f), del d.lgs. n. 33 del 14.03.2013 e della legge n. 441 del 05.07.1982

Il sottoscritto Werner Natzler

nella sua qualità di Consigliere

Dichiara

ai sensi dell'art. 14, comma 1, lett. d), e) e f), del d.lgs. n. 33 del 14.03.2013 e della legge n. 441 del 05.07.1982
quanto segue:

Erklärung gemäß Art. 14, Abs. 1, Buchst. d), e) und f), des GVD Nr. 33 vom 14.03.2013 und des Gesetzes Nr. 441 vom 05.07.1982

Der Unterfertigte Werner Natzler

in seiner Eigenschaft als Verwaltungsrat

erklärt

gemäß Art. 14, Abs. 1, Buchst. d), e) und f), des GVD Nr. 33 vom 14.03.2013 und des Gesetzes Nr. 441 vom 05.07.1982 folgendes:

d) Dati relativi all'assunzione di altre cariche, presso Enti pubblici o privati e relativi compensi a qualsiasi titolo corrisposti. d) Daten betreffend die Übernahme von weiteren Ämtern bei öffentlichen und privaten Körperschaften und entsprechende Vergütungen jeglicher Art.		
n. Nr.	Descrizione incarico Beschreibung des Auftrags	Compenso annuo Jährliche Vergütung

e) Altri eventuali incarichi con oneri a carico della finanza pubblica e indicazione dei compensi spettanti. e) Weitere eventuelle Aufträge mit Aufwendungen zu Lasten der öffentlichen Finanzen und Abgaben der Zustehenden Vergütungen.		
n. Nr.	Descrizione incarico Beschreibung des Auftrags	Compenso annuo Jährliche Vergütung

f) Dichiarazioni reddituali e patrimoniali (Art. 2 co. 1 n. 1 e 2 della legge n. 441/82) f) Einkommens- und Vermögenserklärungen (Art. 2 Abs. 1 Nr. 1 und 2 des Gesetzes Nr. 441/82)	
---	--

BENI IMMOBILI (terreni e fabbricati) – UNBEWEGLICHE GÜTER (Grundstücke und Gebäude)				
n. Nr.	Natura del diritto Rechtstitel	Descrizione dell'immobile Beschreibung der Liegenschaft	Comune catastale Katastralgemeinde	Provincia Provinz
1	Eigentum proprietà	Wohnung apartmento	Eppan Appiano	BZ

BENI MOBILI ISCRITTI IN PUBBLICI REGISTRI – BEWEGLICHE GÜTER, DIE IN ÖFFENTL. REGISTERN EINGETRAGEN SIND				
n. Nr.	Natura del diritto Rechtstitel	Autovetture – Motocicli – Aereomobili- Imbarcazioni Pkw's – Motorräder – Luftfahrzeuge - Wasserfahrzeuge	CV fisc. - Besteuerbare HP	Anno d. imm. Zulassungsjahr
1	Eigentum proprietà	PKW autovettura	33	2006
1	Eigentum proprietà	Motorrad motociclo	14	2023
1	Eigentum proprietà	Motorrad motociclo	3	1981

PARTECIPAZIONI IN SOCIETÀ - BETEILIGUNGEN AN GESELLSCHAFTEN TITOLARITÀ DI IMPRESE – INHABERSCHAFT VON UNTERNEHMEN			
n. Nr.	Società (denominazione e sede) Gesellschaft (Name und Sitz)	Numero azioni o quote possedute Anzahl der besessenen Aktien oder Anteile	
		Numero - Anzahl	%

FUNZIONE DI AMMINISTRATORE O SINDACO DI SOCIETÀ - MITGLIED DES VERWALTUNGS- ODER ÜBERWACHUNGSRATES EINER GESELLSCHAFT		
n. Nr.	Società (denominazione e sede) Gesellschaft (Name und Sitz)	Natura dell' incarico Art des Auftrages



Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2025 – periodo d'imposta 2024 (in euro) – STEUERERKLÄRUNG 2025– Steuerjahr 2024 (in Euro)

Come da allegato alla presente dichiarazione
Wie aus beigelegter Anlage hervorgeht

dichiara inoltre

di essere legalmente separato e/o che il coniuge e/o i parenti entro il secondo grado non hanno prestato il loro consenso alla pubblicazione dei loro dati reddituali e patrimoniali ai sensi dell'art. 14, co. 1, lett. f), d.lgs. n. 33/2013.

Ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e s.m.i. e consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità in atti richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e s.m.i.,

Sul proprio onore afferma che la presente dichiarazione corrisponde al vero.

Appiano s.D.d.V, 23/06/2025

Firma

Ai fini dell'adempimento di cui all'art. 14, comma 1, lettera d) e) ed f) del d.lgs. n. 33 del 14.03.2013 e alla legge n. 441 del 05.07.1982 dichiaro di prestare il consenso alla pubblicazione della presente dichiarazione.

Firma

Allegati:

1. copia della dichiarazione dei redditi 2025

erklärt

dass er rechtmäßig getrennt ist/dass der Ehepartner und/oder die Verwandten innerhalb des zweiten Grades keine Zustimmung zur Veröffentlichung ihrer Einkommens- und Vermögensverhältnisse, im Sinne von Art. 14, Abs. 1, Buchst. f), GVD Nr. 33/2013 gegeben haben.

Im Sinne der Art. 46 und 47 des D.P.R. 445/2000 in geltender Fassung und aufgeklärt über die strafrechtliche Verantwortung und der daraus folgenden Strafen, denen ich laut Art. 76 des D.P.R. 445/2000 bei falscher Erklärung unterliege,

Bei seiner/ihrer Ehre bestätigt er/sie, dass diese Erklärung der Wahrheit entspricht.

Eppan a.d.W., 23/06/2025

Unterschrift

Ich gebe hiermit mein Einverständnis zur Veröffentlichung der vorliegenden Erklärung in Erfüllung der Vorschriften des Art. 14, Abs. 1, Buchst. d) e) und f) des GVD Nr. 33 vom 14.03.2013 und des Gesetzes Nr. 441 vom 05.07.1982.

Unterschrift

Anlagen

1. Kopie der Steuererklärung 2025